

رموز الطيور الأليفة في الشعر الصوفي

الباحثة: نور كاظم خضير

إشراف أ.د. أسماعيل خلباص

كلية التربية للعلوم الإنسانية /جامعة واسط

الخلاصة

استعمل الصوفية الطيور الأليفة في نتاجهم الشعري للتعبير عن تجاربهم الروحية حيث اتخذوها رموزاً يسقطون عليها حالاتهم النفسية كي ينفذوا من خلالها إلى مبتغاهم بسبب قصور اللغة الوضعية في التعبير عن معانيهم حيث يمثل طيران الطيور رمزاً لبحث الصوفي عن المحبوب والرغبة في الارتقاء إليه وقد رمزوا في بعضها إلى الروح الإنسانية الراغبة في التحرر من سجن الجسد فالروح أشبه بالطائر قد تختار البقاء حبيسة العالم المادي أو ترغب في الحرية وتحن إلى عالمها النوراني 0

الكلمات المفتاحية: رموز، الطيور، الأليفة، الشعر، الصوفي

Abstract

Sufism used pet birds in their poetic output to express their spiritual experiences, where they took symbols to drop their psychological situations in order to carry through them to their goal because of the lack of positive language in expressing their meanings, where flying birds is a symbol of the mystic's search for the beloved and the desire to rise to it, and they have symbolized in some of them the human spirit wishing to be free from the prison of the body, the soul is like a bird may choose to remain trapped in the physical world or want freedom and to be injected into its Norian world

Keywords: Birds, Pets, Hair, Mystic

مقدمة

جذبت الطيور اهتمام البشر منذ القدم حيث كان الناس يأنسون بسماع أصواتها العذبة التي تطرب النفوس وتزيح عنها الهموم والمتاعب حيث مثلت في الثقافات القديمة رموزاً للمحبة والسلام والقوة والقداسة وقد تناولها الأدباء على مر العصور ومنهم الصوفية فقد أنتج الأدب الصوفي العديد من الأعمال الأدبية على مدى ثمانية قرون وعلى يد كبار الصوفية تضمنت العديد من الرموز ومنها استعمالهم الطيور الأليفة رموزاً في نقل تجاربهم الروحية إلى العالم 0

وتجدر الإشارة إلى أن مشكلة الدراسة تكمن بالبحث عن الطيور الأليفة التي وظفها المتصوفة في نتاجهم الشعري وما يعقب ذلك من الإجابة عن التساؤلات التالية: ما الطيور التي وردت بكثرة في أشعارهم، وهل كانت نظرة الصوفية إليها مطابقة لنظرة القدماء؟ وما رمز كل طير ودلالاته في النصوص الشعرية ولنحجب على هذه الأسئلة لابد من التأكيد أن الطيور في دلالاتها العامة ترمز للروح في مختلف الثقافات والأديان 0

وتكمن تتبع أهمية الدراسة في تتبع رموز الطيور في نصوص شعراء الصوفية مع تحليلها وفق المنهج النقدي بهدف بيان أشكال حضورها وطرق توظيفها، وقد بدأت أولاً بطير الحمام ثم البلبيل والطاووس والعصفور وختمت بالهدهد.

أولاً: الحمام

هو من رموز الطبيعة نظر إليه الشعراء الصوفية بإطار التركيب الرمزي للصورة الملموسة الدالة على واردات التقديس (1) أو " النفس الكلية التي هي قلب العالم" (2) وقد أطلقوا الوراق على النفس الناطقة (3) "فإذا ما بكت كافاً بكأؤها من قبيل الرمز الغنوصي بكاء الأرواح الجزئية لحنين الروح الكلي إليها... وقد اتجهت عرفانية الصوفية بالطوق الذي يلف رقبة الوراق إلى دلالة رمزية على ما أخذ على الأرواح في الأزل الأول من الميثاق الذي ينعته بعالم الذر... وكانت الخلائق فيها موجودة بالصلاحية والقوة في العالم الإلهي وأما الميثاق المرموز إليه بالطوق فإنه تأسيس الشهادة على الربوبية" (4) وقد ارتبط رمزها بالتشكيل الغنوصي بجذور متباعدة وأصول تاريخية قديمة نظفر فيها بإيمان المصريين القدماء بالروح التي صوروها على هيئة طائر له رأس إنسان يطير بعد الموت بعيداً عن الجسد ويعود إليه مرة أخرى ومن الممكن أن يكون هذا التصور أخذ طريقه من المعرفة المصرية القديمة إلى أفلاطون ثم تغلغل إلى الأفلوطينية المحدثه ومنها للغنوص الصوفي، وقد أولت الحمامة المطوقة بالشعر الصوفي على تذكر الروح عالمها الأول الذي كانت تنعم فيه بالنقاء والخلو من علائق الأجساد التي تمنعها عن الرقي (5) إلى حضرة الروح الكلي شوقاً منها إلى أصلها شوق البعيد عن وطنه وهذا الرمز من حيث ما

ترشد إليه الصورة الحسية يشوبه طابع النوستالجيا الذي يعني الحنين إلى الماضي فالروح في العرفانية الصوفية تحن إلى الأصل الذي جاءت منه (6) وبناءً على ذلك يؤول الحمام عند الناسك بالعبادة والصلاة لما فيهما من المناجاة بين العبد وخالقه وقد يؤول بأرواح الأولياء والمرسلين أو المعرفة الذاتية نتيجة تشبيه العلوم ألدنية بنواح الحمام من باب التأويل وقد يؤوله المحب بالمحبوب لما تميز به من الروحية واللطافة والكياسة وحسن النغم ، يؤوله بالنفس لما فيها من الأئين والنواح والأرق ليلاً أو بالتجلي الكلامي عند المجذوب لما فيه من التغريد الذي يعبر عنه بالكلام (7) ونجد هذه الدلالات عند الكثير من الشعراء ومنهم أبو الحسن النوري (295هـ) في قوله:

(من الرمل)

ذاتِ شَجْوٍ صَدَحَتْ فِي فَنَنِ*	رُبَّ وَرَقَاءٍ *هَتُوفٍ فِي الضُّحَى
وبكت شوقاً فهاجت حزني	ذكرت إلفاً ودهراً صالحاً
وبكاهها ربما أرقني	فبكائي ربما أرقها
ولقد أشكو فما تفهمني	ولقد تشكو فما أفهمها
وهي أيضاً بالجوى* تعرفني (8)	غير أنني بالجوى أعرّفها

اختار الشاعر في الأبيات الحماسة الورقاء أي المختلطة بلونين للإشارة إلى ثنائية التضاد المتمثلة بالروح الكيان النوراني الذي تجاوز الطبيعة البعيد عن دائرة علمنا فلا نعلم شيئاً عن ماهيتها وسبق أن أكد القرآن على ذلك في قوله تعالى ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (9) اما الجزء الآخر من الثنائية يحاكي الجسد المظلم الخالي من النقاء والطهارة والملوث بالشهوة والرذيلة فالروح التي حلت فيه شبيه بالمغترب الذي ترك وطنه وهاجر فهي تبكي على موطنها القدسي الذي رحلت عنه وحدد الشاعر النواح في الضحى لأن بياض النهار كالنور الذي يذكرها بموطنها النوراني

الذي كانت تنعم فيه بالأنس والنقاء بعكس عالمها الجديد أي وجودها في الجسد الذي يعد السجن الذي عزلت به مما جعلها تحن للعالم الأول وتحزن على فراقه ونتيجة ذلك تألم على حزنها وعرض الشاعر في البيت الثالث حالة الشك في قوله بكائي ربما أرقها وتكشف هذا الدلالة عن ذات الشاعر الحزينة التي ربما سببت في بكاء الروح وأرقها أو ربما بكائها سبب في حزنه وفي مقابل ذلك تحدث عن اختلاف الشكوى بينهما فهما لا يعلمان السبب الكامن خلفها فهي تبكي على فراق الإله وهو يبكي فقدان الأحباب وشركاء الطريق ولكن يؤكد على اتفاقهما من ناحية ألم الفراق وما يسببه من الشوق والحرقلة التي لا يطفى ظمأها⁰

وقد وظف ابن سينا (428هـ) الوراقاء في قصيدته العينية التي شبه فيها النفس "بالطائر السجين الذي هبط إلى الأرض من عالم السماء ولكنه لا يفتأ يحن إلى وطنه ويحاول الإفلات من قفصه"⁽¹⁰⁾ فقال:

(من)

(الكامل)

هَبَطْتَ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الْأَرْفَعِ	وَرَقَاءَ ذَاتِ تَعَزُّزٍ وَتَمَنُّعِ
مَحْجُوبَةً عَنْ كُلِّ مُقَلَّةٍ عَارِفٍ	وَهِيَ الَّتِي سَفَرَتْ وَلَمْ تَتَبَرَّقِعِ
وَصَلَتْ عَلَى كُرْهِهِ إِلَيْكَ وَرُبَّمَا	كَرِهَتْ فِرَاقَكَ وَهِيَ ذَاتُ تَفْجُعِ
أَفِئْتُ وَمَا أَفِئْتُ فَلَمَّا وَاصَلْتُ	أَنَسْتُ مُجَاوِرَةَ الْخَرَابِ الْبَلْقَعِ
وَأَظُنُّهَا نَسِيَتْ غُهْودًا بِالْحِمَى	وَمَنَازِلًا بِفِرَاقِهَا لَمْ تَقْنَعِ ⁽¹¹⁾

يكثر ابن سينا من الحديث عن النفس الإنسانية حيث عد أكثر الفلاسفة اهتماماً فيها من ناحية جوهرها وأحوالها ومدى تعلقها بالبدن فكان جل فكره يدور حول وجودها وإثبات استقلالها عن الجسد⁽¹²⁾ وأخذ يفصل الحديث عنها في قصيدته التي بدأها بلفظ هبطت وهذا يدل على أنها كانت بمكان

مرتفع وهو عالم الملكوت حيث محلها الأول والمخاطب هنا البدن الهيكل المحسوس وقد رمز إليه بالورقاء التي وصفها بالقوة والغلبة؛ كونها غالبية على الجسم بالتدبير وقادرة على معرفة الأمور المشككة ولكنها ذات تمنع بالاطلاع على حقيقتها فهي محجوبة عن أدراك العارفين غريبة سافرت من عالم العلو والرفعة إلى عالم النزول السفلي الجسماني وقوله لم تتبرقع أي أنها لم⁽¹³⁾ تحجب عن العقل فهو يعلم بوجودها بالبصيرة وقوله: وصلت في البيت الثالث أي أنها دخلت بالبدن مرغمة لأنها من عالم النور فلا يناسبها الجسد لأنه مظلم ولكن عند دخولها استأنست وكرهت فراقه؛ لأنه آلة للتحصيل على الكمالات العقلية وقوله واصلت بالبيت الرابع يشير إلى احتياجهما إلى البعض فهو آلة لديها وهي عز وشرف له وأنست الخراب كناية عما فيه من الوحشة وعدم الأنس وظن أنها نست عهود الصحة والمودة وديارها التي لم ترص بالابتعاد عنها في عالمها الأولي أي عالم الأرواح⁽¹⁴⁾ ويهدف ابن سينا من استخدام الرمز هو تسليط الضوء على المقام الأول للنفس بعد رحلتها وبيان طريق الحق بالتأمل بالموجودات كي يروض الجسد ويغدوا منفتحاً على الإشراقات الروحانية و" ينكشف الغطاء وتتجلى الحقيقة وتمثلها النفس وتصل بها حيث يكون ذلك سبباً لسعادتها لان العلم يرفع كل من لم يرفع تلك هي رحلة النفس الإنسانية تهبط إلى عالمنا لـ (تعود عالمة بكل حقيقة)"⁽¹⁵⁾ وتجسد القصيدة موضوعة الحنين إلى الأوطان وقد غدت" بمثابة الأيقونة التي تظهر خصائص الشيء المشار إليه... خصوصاً وان المكونات الأساسية للموضوعة والعلاقات التي تحكمها ظاهرياً، إذ إن نزوح الشاعر من موطنه إلى موطن آخر غريب يبدو معادلاً موضوعياً موائماً تمام المواءمة لهبوط الروح من عالم الأرواح إلى عالم الأشباح وحنين الشاعر إلى موطنه الأصلي للعودة يبدو معادلاً موضوعياً لحنين الروح إلى عالم الأرواح وتوقها للعودة"⁽¹⁶⁾ فهذه الموضوعة متكررة في الأعمال الصوفية" بوظيفة تعبيرية تجسد الشبيه الحسي الدال على الأصل من المعاني الصوفية حتى كأنها علامة كبرى مسكوكة سكاً واحداً: لها دال هو ظاهرها ولها مدلول هو باطنها أو مفهومها ولكن هذا المفهوم الذي يبدو حسياً واقعياً في جملته ينزاح بفعل السياق الصوفي... إلى مفهوم مجرد لا واقعي هو عبارة عن أحوال صوفية تعتري الصوفي في مقام الفرق والغياب عن عالم روحاني، ولذلك فموضوعة الحنين إلى الأوطان تحتل حيزاً من المثلث الدلالي الصوفي هو حيز (خلق /حق) أو الفرق الأول وبالتالي تتدرج في قسم شعر الغياب من البنية الهيكلية الكلية للشعر الصوفي"⁽¹⁷⁾ 0

(من الخفيف)

قال عبد القادر الكيلاني(561هـ)في الحمام:

سَائِرُ الْأَرْضِ كُلِّهَا تَحْتَ حُكْمِي وَهِيَ فِي قَبْضَتِي كَفَرِّحِ حَمَامٍ⁽¹⁸⁾

قصد الشاعر بقوله سائر الأرض تحت حكمي أي أنها تحت حكم الله أو حكم الكتاب والسنة فقد شق عنهما طريقته التي أجدّ بالحصول عليها وتطبيقها بما يرضي الله ونالها تامة صافية حتى غدت بقبضته أشبه بفرخ الحمام أي كناية عن صغرها ومعرفته العالية فيها وقدرته على التحكم فيها⁽¹⁹⁾

(من

قال في موضع آخر:

البيسط)

لَيْلًا فَتَمَايَلَتْ غُصُونُ الشَّجَرِ

هَبَّتْ نَسِيمَاتُ قُرْبِكُمْ فِي السَّحَرِ

هَذَا شَجَرٌ فَكَيْفَ حَالُ الْبَشَرِ⁽²⁰⁾

الْوُرُقُ تَرَنَّمَتْ بِطَيْبِ الْخَبَرِ

تحدث الشاعر عن واردات الحب التي تنزل بالربع الأخير من الليل قبيل الفجر حيث يطيب ذكر الله بهذا الوقت وتنشرح الكائنات بالعبادة ورمز إليها بالورق نوع من الحمام أضافه إلى الشجر الذي يأخذ في تحريك أغصانه للإحساس بحب الله ﷻ على الرغم من انعدام العقل لديه وكيف الحال بالإنسان صاحب العقل والقلب والمشاعر أذما تحسس حب الله (21) الذي يودي إلى الاكتفاء فلا يغدو للدنيا وملذاتها أي أهمية لأنه وجد ما يغني عنها كما قال تعالى ﴿فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (22).

قال احمد بن علي الرفاعي(578هـ): (من الطويل)

أناح كما ناح الحمام المطوق	إذا جنَّ ليلى هام قلبي بذكركم
وتحتي بحار للأسى تتدفق	وفوقي سحابٌ يمطر الهمَّ والأسى
تفكُّ الأسارى دونه وهو موثق ⁽²³⁾	سلوا أم عمرو كيف باتت أسيرها

توحي القراءة الظاهرية للبيت أن سبب السهر بعد المحبوبة ولكن عند التعمق بالمعنى الباطن تبين انه أسير إلى عشق المحبوب يحن إلى رؤيته ويرغب في قربه لذلك يأخذ بالنواح كالحمام الذي جعله معادلاً موضوعياً إلى حالته لما عرف عن الحمام كثرة النواح والبكاء على فقدان إلفه فهما متشابهان من

ناحية الحنين والشوق وهذه الحالة تحصل في وقت الليل لما يوحى من الهدوء والصفاء، وعرض في البيت الثاني معاناته في الدنيا التي كناها بالسحاب الممطر بالهموم والمشاكل والأحزان وقوله تحتي بحار إشارة إلى طريق الحب الملي بالصعاب والعجائب المتدفقة، واستعمل في البيت الثالث رمز أنثوي قديم وهو أم عمرو ولكن بمعنى مختلف عن القديم فقد أراد بها الرمز للذات الإلهية التي أصبح أسيراً لديها فشبه الحب بالوثاق لتمكنه منه وعدم قدرته على الانفكاك عنه فالمرأة "مصدر الوجود ومنبع العطاء فهي ليست مشتتة أو موضع حب، إنما هي الصورة المثلى من بين الصور المتعددة التي يحب فيها الله؛ لأنها من المجالي الإلهية، ولأن أساس العبادة وجوهرها ... الحب والله هو المحبوب والمعبود على الإطلاق والشاعر إن نظم بيتاً في امرأة، كصورة شخصت إليها عينه فقلبه متعلق بصاحب الصورة الذي هو خالقها كما يفعل المحب مع محبوبه في الدنيا حين يحب أشياءه" (24)

وقد وظف ابن عربي (638هـ) صنف من الحمام وهو القطا في قوله:

(من الرمل)

بَأَثِيَلَاتِ النَّقَا سَرِبُ قَطَا صَرَبَ الْحَسَنُ عَلَيْهَا طُنْبَا
وَبِأَجْوَاذِ الْفَلَا مِنْ إِضْمٍ نَعَمٌ تَرَعَى عَلَيْهَا وَظَبَا (25)

رمز الشاعر بسرب القطا للصدق لما يشاع بالأمثال العربية القديمة قولهم اصدق من قطا حيث تزين المرید بالصدق يوصله إلى رؤية الكئيب الأبيض (26) و"هو مسك ابيض في جنة عدن" (27) ومن آثار مشاهدته للمعارف يضرب على وجهه الحسن وكنى ابن عربي المعارف التي تألفها النفوس بالنعم أما التي لم تألفها كناها بالظبا لانقيادها إليه وفق العناية الإلهية وهذه المعارف مكتسبة من مقام التجريد والتفريد (28) ويعني بالتجريد "ما تجرد للقلوب من شواهد الألوهية إذا صفا من كدورة البشرية ... وهو أن لا يأخذ من عرض الدنيا شيئاً ولا يطلب على ما ترك منها عوضاً من عاجل ولا أجل بل يفعل ذلك لوجوب حق الله تعالى ... والتفريد: أن لا يرى نفسه بما يأتي به بل يرى منه الله... فالتجريد ينفي الأغيار والتفريد ينفي نفسه واستغراقه عن رؤية نعمة الله عليه وغيبته عن كسبه" (29)

وقال في موضع آخر من الديوان:

(من

الطويل)

ثَلَاثُ بُدُورٍ مَا يُزَنَّ بِزِينَةٍ خَرَجْنَ إِلَى التَّنْعِيمِ مُعْتَجِرَاتٍ*
حَسَرْنَ عَنِ أَمْثَالِ الشُّمُوسِ إِضَاءَةً وَلَبَّيْنَ بِالْإِهْلَالِ مُعْتَمِرَاتٍ
وَأَقْبَلْنَ يَمْشِينَ الرُّوَيْدَا كَمَثَلِ مَا تَمْشِي الْقَطَا فِي أَلْحَفِ الْحَبْرَاتِ⁽³⁰⁾

تناول الشاعر في الأبيات خروج ثلاثة أنوار من "حضرة الربوبية والملكية والألوهية ... يطلبن ظهور آثارهن الذي به نعيمهن فكفى عنه بالتنعيم وخرجن معجرات من أجل أنوارهن لئلا يدرك من ليس له قوة النظر إليها في طريقها فيهلك فلما أردن زيارة القلب المهياً لقبولها حسرن عن وجوههن فبدت أنوارهن ولبين رافعات أصواتهن لله تعالى بما يستحق له معتمرات يقول: زائرات وأقبلن يطلبن هذا القلب الكريم ليشرفنه بزيارتهم وقوله:(في ألحف الحبرات) يعنى عليهم من زينة الأسماء التوابع والذين هم كالسدنة"⁽³¹⁾ وقد وصف مشية هذه الأنوار كما تمشي القطا التي رمز بها إلى المرأة التي تمشي بهدوء ومتمزينة بملابس الحرير وجمال الأنوار شبيه بجمال المرأة التي تعكس جمال الذات الإلهية فالغاية من هذه الصورة التمثيلية هي بيان صورة متخيلة بذهن الملتقي عن رحلة التجلي للوصول إلى مقام المشاهدة وقد ربط ابن عربي بين صور الطبيعة والنفس في أبيات قال فيها:

(من

الطويل)

أَلَا يَا حَمَامَاتِ الْأَرَاكَةِ وَالْبَانِ تَرْفَقْنَ لَا تُضَعِفْنَ بِالشَّجْوِ أَشْجَانِي
تَرْفَقْنَ لَا تُظْهِرْنَ بِالنُّوحِ وَالْبُكََا خَفِيَّ صَبَابَاتِي وَمَكْنُونِ أَحْزَانِي⁽³²⁾

يخاطب الشاعر حمامات الأشجار ذات الشجو الحزين لما يعرف عنها حنينها على إلفها وقد رمزاً فيها إلى "واردات التقديس والرضا والنور والتنزيه"⁽³³⁾ "فالتقديس والرضا للأراك لأنه شجر يستاك به وهو

مطهر للفم ومرضاة للرب والنور والتنزيه للبان... فقال للواردات رفقا علي لا تضعف من... ما تلقين من خطابكن من ثمرات التعشق والمحبة للمحبين أي خطابكن يشجي ويضاعف شجوي... لشجوكن وقوله خفي صباباتي ما تنطوي عليه الضلوع من رقة الشوق للمنظر الأجلى ومكنون أحزاني ما تستره من ألم الفقد عند رجوعها⁽³⁴⁾ ويصف الشاعر على مدار الأبيات حالته التي تعجب العتاب والشكوى والحرقة والحسرة والألم لما حصل له من صدود المحبوب فهو هائم الفؤاد وغارق بالدموع⁽³⁵⁾ لذلك أراد أن يعبر عن شوقه للمحبوب بربط الجانب المادي المحسوس وهو الطير والشجر بالجانب المعنوي وهي الأرواح التي تسعى إلى التفاتة الحبيب إليها

(من)

قال أيضاً:

(الخفيف)

هَفَّتِ الْوُرُقُ بِالرِّيَاضِ وَنَاخَتْ شَجُوْهُ هَذَا الْحَمَامِ مِمَّا شَجَانِي⁽³⁶⁾

يرمز الشاعر بالورق إلى الأرواح البرزخية المتحركة بالرياض التي قصد فيها رياض المعارف فهذه الأرواح تندب لأنها محبوسة بظلام الأجساد ولم تتخلص إلى جانب الأرواح المسرحة عن القيد وعند التجلي قابلت أرواح أخرى متشابهة معها بالحزن⁽³⁷⁾

(من الطويل)

قال ابن الفارض (632هـ)

وَيَلْتَدُّ إِنْ هَاجَتْهُ سَمْعِي بِالضُّحَى عَلَى وَرَقٍ وَرُقٍّ شَدَّتْ وَتَغَنَّتْ⁽³⁸⁾

يلذ الشاعر بسماع شدة الحمام على الأشجار؛ لأن صوتها الحزين يحرك لديه عاطفة الشوق إلى المحبوب ويحصل وجد ينتهي بالسكر وعند ذلك يبصر أنوار الغيب والحقائق المعنوية بأطلال تجليات الهوية الحقانية بقلب المحب العارف، ويرى في ما يشاهده صورة المحبوب الحقيقية ويسمع كلامه بكل صوت وحدد النواح بالضحي؛ لأنه الوقت الذي يكثر فيه الحمام من النواح⁽³⁹⁾ وهذه الصورة مقابلة للأرواح التي يزداد شجنها بهذا الوقت

إضافة إلى ما ذكر وردت أحاديث بين الشعراء والطبيعة نتيجة إعجابهم بمظاهر الجمال التي عكست أبداع الخالق وقد تغنى المتصوفة بذلك الجمال ومنهم ابن سوار (677هـ) الذي مزج العنصر الأنثوي بالطبيعة في قوله:

(من

الكامل)

جُهد المحبة لوعةً وغرامٌ وكآبئةً وصبابةً وسقامٌ

...

وتذكّر إن لاح برق في الحمى أو ناح في عذب الغصون حمامٌ⁽⁴⁰⁾

عكس الشاعر فلسفة الحب الإلهي من خلال وصف ما يقاسي المحب من حلاوة المحبة المبنية على اللوعة والجهد المتواصل بالرياضة الروحية التي يهدف فيها للتقرب من الحبيب وتزويد عاطفة الحب لديه إضافة لما يؤديه الاشتياق من الحرق واللعوة والمرض وقد بلغ به الوجد أقصاه حتى غدا كل شيء في الطبيعة يذكره بالذات الإلهية كالبرق ونواح الطيور على الأغصان فقد شمل حب الصوفية " كل مظهر من مظاهر الوجود وعم الطبيعة الساكنة منها والمتحركة ولا نقول الصامتة والناطقة، لأن الطبيعة بالنسبة للصوفي ناطقة كلها في سكونها وحركتها" ⁽⁴¹⁾ فإذا أراد الصوفي تذوق الحب بذل وسعه بالتقرب إلى المحبوب والدخول إلى دار الفردانية وانكشاف الحجب فإذا وقع البصر على العظمة والجلال عندها يفنى عن نفسه وصفاته والدنيا، ويغدوا كإناء بلورٍ يملوه الماء الصافي بلا شوائب ولا كدر ⁽⁴²⁾ وقد أعجب عفيف الدين التلمساني (690هـ) بمظاهر الطبيعة الجامدة والمتحركة حيث وظف طائر الحمام في أبياته قائلاً:

(من

المنسرح)

مَا صَادِحَاتُ الْحَمَامِ فِي الْقُصْبِ وَلَا اِزْتِفَاعُ الْمُدَامِ بِالْحَبَبِ

إِلَّا لِمَغْنَى إِذَا ظَفَرَتْ بِهِ أَلْزَمَكَ الْحَادُّ صَوْرَةَ اللَّعِيبِ

مِنْ أَجْلِ ذَا فِي الْجَمَالِ مَا نَقَلْتُ قَوْمًا عَنِ الْقَبْضِ بَسْطَةَ الطَّرَبِ (43)

يقول الشاعر أن كل ما في الوجود هو انعكاس لتجليات الذات الإلهية فأصوات الحمام المتعالية على الأشجار والخمر وغيرها وجدت لمعنى إذا ظفر به فانه يصل إلى معرفة حقيقة الوجود التي يسعى الصوفية جاهدين إلى معرفتها بقوله " ألزمك الحد صورة اللعب" فهم يتخذون من " الجمال الحسي درجاً يرقون به إلى معرفة الجمال المطلق... لأنهم يهيمنون بالجمال المطلق ويلبون نداء نفوسهم في تعلقها به" (44) فالاستغراق بجمال صنع الله ينقل السالك من القبض أي حال الخوف إلى حال البسط أي الإنس والاطمئنان بالوصول إلى مقام الفناء عن طريق المكاشفة أي رؤية أنوار الجمال بالكشف عما وراء الحجب المعنوية كي تطبع صور الوجود بقلب السالك 0

وقد وظف الششتري رمز الحمام (668هـ) في قوله : (من الكامل)

رَضِيَ المتيم في الهوى بجُنُونِهِ خُلُوهُ يَقْنَى غَمْرَهُ بِقُنُونِهِ

لا تَعْزِلُوهُ فليس يَنْفَعُ عَذَابُكُمْ ليس السُّلُوُّ عن الهوى من دِينِهِ

...

مالي إذا هتف الحمامُ بأَيْكَةٍ أبداً أجنُّ لشَجْوِهِ وشَجُونِهِ (47)

انشد الشاعر هذه القصيدة للرد على أهل طرابلس الذين رموه بالجنون عندما رفض منصب القضاء الذي عرض عليه (48) فرد عليهم بهذه الأبيات التي اقر في مقدمتها بالرضا في الجنون وطلب منهم تركه وعدم التعرض له فلا جدوى من لوم عاشق لا يرغب بالافتراق عن المحبوب لأجل أمور الدنيا

التي رفضها فهو لا يرى غير الحبيب ويبدو أن الحمام يرمز إلى واردات الشوق التي تهبط على قلب الصوفي وتجعله يحن إلى وصال المحبوب والتلذذ بمناجاته.

أذن هذه الصور التي رسمها الشعراء الصوفية للحمام تبرز مقدرتهم الفنية على توظيف مناظر الطبيعة لتجسيد ممارساتهم الروحية التي لا يرغبون باطلاع الآخرين عليها واستعمال الحمام له دلالاته النفسية فقد وجدناهم يعبرون عن حنين الروح إلى إلفها وموطنها الأول عن طريق إسقاطه على الحمام لما عرف عنه الحنين إلى إلفه وشوقه للمكان الذي ولد وعاش فيه وقد اعتبروا مثالاً للقداسة والنقاء الذي يشبه نقاء الروح وقيادتها.

ثانياً البلبيل: هو احد الطيور التي وظفها بعض الصوفية في النتاج الأدبي، ومنهم الجيلاني(561هـ) في قوله:

(من

الكامل)

أنا بلبيل الأفراح أملاً دوحها طرباً وفي العلياء باز أشهب⁽⁵⁶⁾

وظف الشاعر صورة رمزية متضادة مثلها بالبلبل والباز فالمعنى الظاهري يوحي بالبلبل إلى الضعف والباز إلى القوة والسرعة ولما أراد الإشارة إلى تواضعه وحسن تعامله مع المريدين اتخذ البلبيل الذي يبدو أنه يرمز إلى اللطف وحسن الخلق وعندما أراد بيان منزلته بين شيوخ الصوفية استعمل الباز لمنزلة العالية بين الطيور وقد أشار إليه للكشف عن قوته وتمكنه من الأحوال، فهو لا تنثي الطوارق عن رتبة الرجال الحق بسريره والخلق في ظاهره فهو سند للخائفين وحظوة للعارفين⁽⁵⁷⁾

قال ابن عربي(638هـ):

(من

الخفيف)

ثم حزنه صورة شرفاً جملة الأمر نغم ما حزننا

...

بلبل البال في ذرى فنن يطرب الشرب كلما غنى⁽⁵⁸⁾

تحدث الشاعر عن جمع الرسول ﷺ للعلوم الظاهرة في الكون والداخلية ضمن منزلة التحاور والمنازعة فقد شرفه الله على جميع الأمم وخصه بالمنزلة العظيمة لأنه بلبل البشرية ينطق بكلماته الشجية ما يرشد الناس في حياتهم فهو هدية الله التي أظهرها على البشر لإخراج الناس من الظلام إلى النور⁽⁵⁹⁾.
وقال ابن الفارض(632هـ):

(من)

(الدوبيت)

ما أَحْسَنَ ما بُلْبِلَ مِنْهُ الصُّدْعُ* قَدْ بَلْبَلَّ عَقْلِي وَعَدُولِي يَلْغُو

ما بَتُّ لَدَيْغاً مِنْ هَوَاهُ وَخُدِ مِنْ عَقْرَبِهِ فِي كَلِّ قَلْبٍ لَدْعُ⁽⁶⁰⁾

تكلم الشاعر عن عالم الكون الذي كناه بالصدغ وما فيه من الأصوات والنعلمات المتنوعة التي تسحر العقل وتبلبله ويكون كالبلبل الذي عرف بحبه للورد فكل شيء بالكون يأخذ الروح إلى عالم الهيام ويسرح به إلى فضاء روحاني رغم أنوف العذال ولومهم الذي لا جدوى منه فالتأمل بالوجود يؤدي إلى تعلق الصوفي بالمحبوب الأعلى والرجاء في قربه للفوز بمحبته أو يؤدي إلى حب الدنيا والتمسك فيها وصاحب الحب معرض للفتن منها فتنة العشق الرباني عند أهل الشهود وفتنة شهوات الدنيا وملذاتها عند الغافلين المغيبة قلوبهم عن الحق⁽⁶¹⁾ ويوحى معنى البيتان في الحديث عن مقام الرضا الذي يجعل الصوفي يطمح بالإقبال على الحبيب من خلال مشاهدة ما أودع بالوجود، ويبدو أن البلبل يرمز للمريد العاشق الذي يخوض غمار التجارب الروحية بغية البحث عن المعشوق.

(من)

قال ابن سوار(677هـ):

(البسيط)

بدر التمام ملكت الكون اجمعه فصار كل فواد فيك مملوكا

...

أصبحت يا بلبل الأفراح يكذب من يقول إن غناء الورق يحكيك⁽⁶²⁾

نلاحظ في البيتين مديح النبي محمد (ﷺ) فقد وصفه الشاعر ببدر التمام دعا الناس إلى نور الهداية ومعرفة الله وترك الظلال حتى ملك قلوب المؤمنين بأخلاقه وتعامله مع المستضعفين، وفي البيت الثاني رمز إليه بالبلبل كناية على نشر الفرح في كلماته وخطاباته الإرشادية التي توجه الأمة، وقد كذب الشاعر كل من يقول أن غناء الورق الذي رمز به إلى الروح التي تحاكي الرسول وتتشد القرب من المحبوب فهذا يمثل الرد على بعض شعراء الصوفية الذين انحرفوا عن التصوف الحقيقي وغالوا بمدح الرسول ونسب صفات لا يجوز أن تنسب إلا لله ومنها معرفة الغيب على الرغم من نفي القرآن ذلك في قوله تعالى ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾⁽⁶³⁾ وفي قوله تعالى ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ شَيْءٌ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾⁽⁶⁴⁾ ويرجع سبب المغالاة إلى "تبني شعراء المديح النبوي لفكرة الصوفية القائلة بأن نور الرسول ﷺ هو سر هذا الوجود كله"⁽⁶⁵⁾.

الطاووس:

عده الصوفية احد مظاهر التجلي كونهم اتخذوا من الجمال المرئي سلماً يرتقون به لأدراك الجمال المطلق ولم يقتصر على الوجوه الحسان فقط إنما تعدى إلى كل الألوان والمظاهر تلبية نداء نفوسهم المتعلقة به⁽⁶⁶⁾ فقد فرقوا بين الجمال والحسن وقالوا: الجمال صفة الله، والحسن صورة الجمال المتجلي بالكون الذي وصفه الجيلي بالحسن وأشكال الحسن بالكون متنوعة بفضل الخالق الذي أعار الحسن إلى جميع الموجودات⁽⁶⁷⁾ وقد قاموا بتوظيف عناصر الجمال الموجودة بالطبيعة من ضمنها الطاووس الذي يؤول عند الناسك بالجنة أو روح آدم أو غيره من الأنبياء والملائكة المقربين ونور العبادة، ويؤول عند السالك بالمعارف والعلوم كون ألوانها متعددة، ويؤوله المحب بالجمال والمجذوب بالتجلي الذاتي فهو جامع للخضرة والحمرة والصفرة وغيرها من ألوان الحسن وأنواع اللطف بالمعنى والصورة⁽⁶⁸⁾ وقد ورد الطاووس عند ابن عربي (638هـ) في قوله:

(من الرجز)

حَتَّىٰ إِذَا حَلَّوْا بِقَفْرِ بَلْقَعِ وَخَيَّمُوا وَافْتَرَشُوا الطَّنَافِيسَا

عادَ بِهِم رَوْضاً أَغْنَى يَانِعاً مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ كَانَ قَفْراً يَابِيساً

مَا نَزَلُوا مِنْ مَنْزِلٍ إِلَّا حَوَى مِنْ الْحِسَانِ رَوْضَةً طَوَاوِيساً⁽⁶⁹⁾

تكلم الشاعر عن مقام التنزيه والتوحيد الذي نزلوا وافتراشهم لما يمهد لهم الحق عند الإقبال على الإله فقد أتخفهم هذا المقام بالبر والإكرام ونزول الألفاظ والعارف والأسرار الإلهية بحقائق الأسماء التي شبهه بالروض لأنه يجمع فنون الأزهار وهذا من مقام الفهوانية بقوله أغن جمع بين الكسب والعطاء عن طريق المشاهدة والكلام فهو أشبه بالموسوي والمحمدي بهذا المقام ثم وصف جمال المنزل الذي نزلوه بحسن حالاتهم وأعمالهم وخلقتهم التي أشار إليها⁽⁷⁷⁾ بالطاووس الذي رمز به إلى حسنهم وتباين ألوان لباسهم وتشبيهم بالطيور لاعتلاء الروحانية عليهم وكون الطيور مدمجة بين العالم الروحاني بالطيران وسفرهم بالهوى وبين العالم الجسدي من حيث الهيكل والتركيب لذلك وضع التشبيه فيها؛ لأن الأرواح البشرية مقيدة بالجسد ولم تتخلص عنه كالأرواح المسرحة عن عالم الأجساد فهي مدبرة بأصل الفطرة والخلقة ولم تكن من عالم الجسم أي ظلام مطلق إنما تتحرك بغيرها كالطير لذلك فهي ممتزجة بين الظلام والنور كأنها برزخ⁽⁷⁰⁾

قال ابن سوار (677هـ): (من الخفيف)

قسم الحسن يا أبا القاسم الحق فأعطاك دون غيرك كله

...

أو كريش الطاووس في حد الطاووس له فضل حسن رخلٍ ورخلة*⁽⁷¹⁾

يمدح الشاعر النبي ﷺ ويصف حسنه وجماله فهو جامع للعلوم والمعارف الكونية وقد استعان بريش الطاووس لأنه جامع لألوان الحسن التي تسر الناظرين وعده معادل موضوعي لحسن هيئة النبي وأخلاقه الفاضلة التي أكدها الله في قوله تعالى ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾⁽⁷²⁾.

العصفور:

هو احد الطيور التي ورد ذكرها عند المتصوفة في نتاجهم على نحو نز، فقد ورد ذكره

في الحكاية التي نقلت عن احد أصحاب الأمام الغزالي(505هـ) يحكى انه طلب منه أن يجلب له ثوب جديد لرغبة بالدخول على الملك وقد أتى بطلبه فأخذه وذهب إلى بيته ولما تأخر بالنزول توجهوا إليه ووجدوه ميتاً وبجانبه أبيات⁽⁷³⁾ ورد فيها لفظ عصفور:

(من

الكامل)

أنا عصفورٌ وَهَذَا قَفْصِي طَرت عنهُ وبقيَ مرتهنا

أحمدُ اللهَ الَّذِي خَلَصَنِي وبَنَى لي في المَعالي سَكناً⁽⁷⁴⁾

يشير المعنى الباطني للعصفور إلى الروح المحبوسة في القفص الممثل بالجسد الذي بقت فيه زمن طويل محرومة من الوصول إلى أصلها الرباني، ولكنها تمكنت من الإفلات والتحرر عنه بالموت الذي أطلقها من عالم الدنيا وجعلها تطلق في سماء الحرية للإقبال إلى دار السعادة والخلود بعالم الملكوت، وقد شبه بقاء الروح بالجسد في الطائر المحبوس والمحروم من رؤية أبناء جنسه فقد جعله معادلاً موضوعياً للروح ويمثل تحرر الطائر تحررها وفي البيت الثاني يحمد الله على خلاصه مما كان يعاني ونتيجة ثقته به أيقن أن الجزاء المعد له السكن في الجنة، وتكشف هذه الأبيات عن مقام الشكر الذي بلغه وحال الشوق إلى لقاء المحبوب وتخلص الروح من ثوب الجسد المظلم وإقبالها على محل النور الأبدي وينم الوصول إلى هذا المقام عن حالة الطمأنينة واليقين التي شعر بها وعمق أيمانه ومحبته للخالق⁰

قال يحيى السهروردي:

(من

الوافر)

كلامي عقارٌ * عبقت ثم روقت* وبعض كلام القائلين عصير

بزغت* يوماً بـزاة خـواطري فما لعصافير الطريق صفير⁽⁷⁵⁾

وظف الشاعر لفظ العصافير للرمز إلى أعداء الطريق فهو لا يبالي بهم وقد رمز في البزاة إلى أقواله وكلامه الذي يشابه البزاة في القوة.

قال أبو مدين شعيب(594هـ):
(الطويل)

فلو كان لي قلبان لعشت بواحدٍ وأترك قلباً في هواك يُعذبُ

كعصفورةٍ في كفِّ طفلٍ يضمها تذوقُ سياقَ الموتِ والطفلِ يلعبُ⁽⁷⁶⁾

استعمل الشاعر لفظ العصفورة للرمز إلى الروح التي تقاسي عذاب الحب في الدنيا كونها حبيسة الجسد الذي يمنعها عن الرقي إلى عالمها القدسي .

الهدد:

احد أنواع الطيور التي ذكرها الصوفية في نتاجهم الشعري على نحو قليل مقارنة مع غيرها وقد استمدوا ذكره من القرآن الكريم عن قصة الهدد مع نبي الله سليمان عليه السلام حيث رمزوا به إلى القائد الروحي أو المرشد الذي يبين الطريق للسالكين ومن شعراء الصوفية الذين وظفوا الهدد البوصيري(695هـ) في قوله:

(من)
(الخفيف)

لم تصغ للعلماء إلا مثلما أضغى سليمان لقول الهدهد⁽⁷⁷⁾

مدح الشاعر في البيت زين الدين احمد حفيد بهاء الدين بن حنا في قوله انه يصغي للعلماء ويأخذ عنهم العلوم والمعارف وقد شبه استماعه لهم باستماع النبي سليمان ﷺ إلى كلام الهدهد في القصة المعروفة التي أشار إليها القران في قوله تعالى ﴿وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهَدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لِيَأْتِنِي سُُلْطَانٌ مُّبِينٌ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ نَحِطُ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سِنَاءٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ﴾⁽⁷⁸⁾ لذا اتخذهُ الشاعر رمز للعارف صاحب الحكمة والمعرفة وحال الممدوح بالإصغاء إلى شيخه كحال سليمان ﷺ عند الإصغاء للهدهد وتشير دلالة البيت إلى مقام الصبر على تحمل الشدائد والتغلب عليها، وقد سئل الجنيد عن هذا المقام فأجاب: مدى تحمل المؤمن لأوقات البلاء والشدّة حتى انقضاها⁽⁹¹⁾ حيث يميل اغلب الصوفية إلى تفضيل هذا المقام كونه يوصل النفوس ويزيد أيمانها.

قال ابن عربي(638هـ) (من البسيط)

إني وذكر من يأتي فيذكرني بأفضل الذكر في نفس وفي ملاء

...

كما أتى نبأ من هدهد صدقت أخباره لنبيّ الريح من سبأ⁽⁷⁹⁾

يبدو أن الهدهد يرمز إلى المرید الذي يتدرب على يد شيخ يعلمه طرائق السير في الطريق الروحي لبلوغ المقامات فقد أراد الشاعر بيان ما وصل إليه المرید من درجات مهمة كالنبا الذي جاء فيه هدهد سليمان عليه السلام.

الخاتمة:

- أعجاب الصوفية بمظاهر الجمال جعلهم يوظفون ما يشاهدون في الطبيعة ومن ضمنها الطير الذي نال القسط الوافر في نتاجاتهم الأدبية فقد وظف كبار الصوفية الطير للتعبير عن تجاربهم الروحية التي رغبوا بإخفائها عن العامة.

-وظف شعراء الصوفية الطيور الأليفة للإشارة إلى عالم الروح ومنها الحمام الذي نال القسط الوافر من نتاجهم الشعري.

-اختلفت نظرة الصوفية للطير عن القدماء فقد أشاروا به لمعاني غيبية لا يضطلع عليها إلا من سلك طريقهم أو أطلع على مرامي أفاظهم وقد أفادوا من الدلالات السابقة للطيور بالكشف عن قدرتهم الفنية بجعل الرمز تضمن معنى ظاهري يحكمه الشرع ومعنى باطني تحكمه مواجيدهم وأذواقهم.

-شاع رمز الطير في الشعر الصوفي أكثر من النثر ويرجع ذلك إلى ازدهار فن الشعر بالعصر العباسي نتيجة انفتاح الشعراء على ثقافات الأمم الأخرى، إضافة إلى اعتماد اللغة الصوفية على الإيجاز لذا تكون لغة الشعر اقرب أليها من النثر .

الهوامش

(1) ينظر: الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة نصر، دار الأندلس-دار الكندي، بيروت، ط1، 1978م:302.

- (2) معجم اصطلاحات الصوفية، عبد الرزاق الكاشاني، تحقيق وتقديم عبد العال شاهين ،دار المنار، ط1، 1992م: 76.
- (3) ينظر: موسوعة مصطلحات التصوف الإسلامي، رفیق العجم، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 1999م: 1041.
- (4) الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة، مصدر سابق: 302.
- (5) ينظر: المصدر نفسه: 303.
- (6) ينظر: المصدر نفسه: 303 .
- (7) ينظر: السماع والمصطلحات الصوفية عند عبد الكريم الجيلي وابن عربي، تحقيق وتأليف عبد الباقي مفتاح، تقديم محمد التهامي، عالم الكتب الحديث، الجزائر، 2018م: 51.
- (*) الوراقاء: الحمامة، أو لوئها كالرّماد به سوادً
- (*) الفنن: الغصن الفض الورق أو المستقيم
- (*) الجوى :الحرقة وشدة الوجد من عشق أو حزن
- (8) لطائف الإشارات تفسير صوفي كامل للقران الكريم للأمام القشيري ،تحقيق إبراهيم بسيوني ،الهيئة المصرية للكتاب، ط3، 2000م، م3، 248، وذكر أيضا في: تفسير القشيري المسمى لطائف الإشارات، القشيري، وضع حواشيه وعلق عليه عبد اللطيف حسن عبد الرحمان، دار الكتب العلمية، ط2، 2007م: 100 \3 .
- (9) الإسراء: 85
- (10) التصوف الثورة الروحية في الإسلام، أبو العلا عفيفي، دار الشعب بيروت، (د0ط)،(د0ت)،ص 126
- (11) وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ابن خلكان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر،(د0ت)، مجلد2 160،161.
- (12) ينظر: ابن سينا والنفس الإنسانية، محمد خير حسن، وحسن ملا عثمان، مؤسسة الرسالة، ط1، 1982م: 119.
- (13) ينظر: شرح عينية ابن سينا، نعمة الله الجزائري الششتري، تحقيق حسين علي محفوظ، مطبعة الحيدري-طهران 1954م: 16- 17.
- (14) ينظر: المصدر نفسه: 17،18،19.
- (15) التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا، حسن عاصي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1982م: 66.
- (16) شعر أبي مدين التلمساني الرؤيا والتشكيل، مختار حبار، اتحاد الكتاب العرب دمشق د0ط، 2002م، 97.

(17)المصدر نفسه: 98.

(18)ديوان عبد القادر الجيلاني،تحقيق يوسف زيدان، دار الجيل بيروت،(د0ط)، (د0ت)، 161 ، وذكر أيضاً في: سر الأسرار ومظهر الأنوار فيما يحتاج عليه الأبرار،عبد القادر الجيلاني، تحقيق احمد فريد المزيدي دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان ط2-2007 م، 177.

(20)ينظر: شرح ديوان عبد القادر الكيلاني وشيء في تصوفه دراسة تاريخية أدبية، فالح نصيف الحجية، دار دجلة د0ط ، (د0ت)، 457 .

(19)المصدر نفسه، 510.

(20)ينظر: المصدر نفسه، 510.

(21)الشورى: 36

(22)الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي ،طالعه يحيى بن حجي الشافعي واحمد بن مسعود، تحقيق واعتناء أحمد الأرنؤوط-تركي مصطفى، دار أحياء التراث العربي بيروت-لبنان،ط1، 2000م،1447.

(25) تحليل الخطاب الصوفي في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، آمنة بلعلي، الأمل للطباعة والنشر، (د0ط)، (د0ت)، 80 .

(23)ديوان ترجمان الأشواق، ابن عربي: 151.

(24)الفتوحات المكية، ابن عربي، تحقيق احمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان،ط1، 1999م: 6\213.

(25)ينظر: الفتوحات المكية، ابن عربي: 6\151 .

(26)ينظر: ذخائر الإعلاق شرح ترجمان الأشواق، ابن عربي، تحقيق محمد عبد الرحمان الكردي، دار بيبليون، باريس،(د0ط)، (د0ت):178.

(27)موسوعة مصطلحات التصوف الإسلامي، رفيق العجم، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 1999م:160.

(*)معتجرات : تلبست المعجر، المعجر ثوب تشده المرأة على رأسها

(28)ديوان ترجمان الأشواق، ابن عربي، 165.

(29)ذخائر الأعلاق شرح ترجمان الأشواق، ابن عربي: 198، 199 .

(30)ديوان ترجمان الأشواق، ابن عربي: 58.

(31)معالم الرمزية في الشعر الصوفي، نور سلمان، تقدمت بها لنيل شهادة أستاذ في العلوم الجامعة الأميركية بيروت،1954م:128.

(32)الشعر والعقل، حسن عبد الرزاق منصور، دار فضاءات للنشر والتوزيع والطباعة، ط1، 2008م: 176

- (33) الأسلوبية والصوفية: دراسة في شعر الحسين بن منصور الحلاج، أماني سليمان داوود، دار مجدلاوي، ط1، 2002م: 95، 96 .
- (34) ديوان ترجمان الأشواق، ابن عربي: 100 .
- (35) ينظر: ذخائر الأعلام شرح ترجمان الأشواق، ابن عربي: 100 .
- (36) كشف الوجوه الغر لمعاني نظم الدر شرح تائية ابن الفارض، عبد الرزاق القاشاني، تحقيق احمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1، 2005 م، 163، وذكر أيضاً في: منتهى المدارك في شرح تائية ابن الفارض، سعد الدين محمد بن احمد الفرغاني، دار الكتب العلمية، ط1، 2007م: 19، وذكر أيضاً في، ديوان ابن الفارض، مكتبة القاهرة، (د0ط)، 1951م: 48 .
- (37) ينظر: شرح تائية ابن الفارض الكبرى، داود بن محمود بن محمد القيصري، اعتنى به وعلق عليه، احمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (د0ت): 104.
- (38) ديوان نجم الدين بن سوار، تحقيق محمد أديب، مطبوعات مجمع اللغة العربية، د0ط، دمشق، 2009م 100.
- (39) النزعة الصوفية في رواية "شطح المدينة" جمال الغيطاني، شريف سلمى-بعداش عيشة، مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماجستير، جامعة محمد بوضياف المسيلة: 2017-2018م، 33 .
- (40) ينظر: عبد القادر الجيلاني باز الله الأشهب، يوسف محمد طه، دار الجيل بيروت: ط1، 1991م، 23، 24.
- (*) غيرية : كل ما سوى الله
- (41) ديوان عفيف الدين التلمساني، دراسة وتحقيق، يوسف زيدان، دار الشروق، د0ط، د0ت: 1\ 96-97.
- (42) التصوف في الشعر العربي نشأته وتطوره حتى آخر القرن الثالث الهجري، عبد الحكيم حسان: 75، 74.
- (*) الورق: جمع ورقاء، الحمامة الرمادية
- (43) ديوان عفيف الدين التلمساني: 1\ 92، 93.
- (*) النصوص : الخالص
- (44) المصدر نفسه : 1\ 158.
- (45) ينظر : المصدر نفسه : 77 .
- (46) ينظر: الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة: 310 .
- (47) النادرات العينية لعبد الكريم الجيلي مع شرح النابلسي، يوسف زيدان، دار الأمين، ط1، 1999م: 73 .
- (48) أبداع الكتابة وكتابة الإبداع (عين على العينية شرح معاصر لقصيدة عبد الكريم الجيلي المعروفة بالعينية، سعاد الحكيم، دار البرق، 2004م : 164.
- (49) الرمز الصوفي عند الصوفية، عاطف جودة : 311.

- (50) انادرات العينية لعبد الكريم الجيلي مع شرح النابلسي، يوسف زيدان: 127 .
- (51) ينظر: أبداع الكتابة وكتابة الإبداع ، سعاد الحكيم: 277- 278 .
- (52) شرح ديوان ابن الفارض، بدر الدين الحسن، وعبد الغني إسماعيل النابلسي، جمعه رشيد بن غالب، ضبط وتصحيح محمد عبد الكريم النمري، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1 ، 2003م: 1\241.
- (53) ديوان عبد القادر الجيلاني، تحقيق يوسف زيدان، دار الجيل، بيروت د0ط ، د0ت: 78 .
- (54) ينظر: الوهاب في سيرة ومناقب وأحوال الشيخ محمد رمضان الحلاب، ثامر عبد الحميد عباس، كتاب ناشرون، بيروت لبنان ، د0ت: 27.
- (55) الفتوحات المكية ،ابن عربي : 142 ١5 .
- (56) ينظر: المصدر نفسه : 142 ١5.
- (*) الصدغ : ما بين العين والأذن
- (57) شرح ديوان ابن الفارض ، بدر الدين الحسن بن محمد البوريني ، وعبد الغني بن إسماعيل النابلسي ، جمعه رشيد بن غالب اللبناني، ضبطه وصححه، محمد عبد الكريم النمري ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، د0ط ، د0ت: 301\2.
- (58) ينظر: شرح ديوان ابن الفارض ، بدر الدين الحسن بن محمد البوريني ، وعبد الغني بن إسماعيل النابلسي: 301 ١2 - 302.
- (59) ديوان نجم الدين بن سوار الدمشقي: 423 .
- (60) الأعراف: 188
- (61) الأنعام: 50
- (62) بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي القديم، محمد فتح الله مصباح ،دار الكتب العلمية، (د0ط) (د0ت): 392.
- (63) ينظر: التصوف في الشعر العربي نشأته وتطوره حتى آخر القرن الثالث الهجري، عبد الحكيم حسان: 74-75.
- (64) ينظر: عبد الكريم الجيلي فيلسوف الصوفية ، يوسف زيدان ،الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د0ط)، 1988م: 152، 153، 155.
- (65) ينظر: السماع والمصطلحات الصوفية عند عبد الكريم الجيلي وابن عربي، تحقيق وتأليف عبد الباقي مفتاح: 51، 52.
- (66) ترجمان الأشواق، ابن عربي: 98 .
- (67) ينظر: المصدر نفسه: 98.
- (68) ينظر: المصدر نفسه: 98 .

- (*) رخل ، ورخلة: الأثنى من أولاد الضأن
- (69) ديوان نجم الدين بن سوار: 576-577
- (70) القلم، 4
- (71) ينظر: جواهر التصوف، الرازي، جمع وتبويب وشرح وتعليق سعيد هارون عاشور، مكتبة الآداب، ط1، 2002م: 188-189، وذكر أيضا في: موسوعة الأخلاق والزهد والرفائق، ياسر عبد الرحمن، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع، ط1، 2007م: 351\2.
- (72) المصدر نفسه، 188-189.
- (*) عقار: الخمر
- (*) روقت: صفيت من الشوائب
- (*) بزغت: طلعت
- (73) ديوان السهروردي المقتول: 68.
- (74) ديوان أبو مدين شعيب الغوث، تحقيق عبد القادر سعود-سليمان القرشي، كتاب ناشرون بيروت-لبنان، ط1، 2011م: 14.
- (75) ديوان البوصيري، تحقيق محمد سيد كيلاني، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط1، 1955م: 80.
- (76) النمل: 22
- (77) اللمع، الطوسي، تحقيق عبد الحليم محمود، وطه عبد الباقي، دار الكتب الحديثة مصر، 1960م: 76.
- (78) ديوان ابن عربي: 126.

المصادر والمراجع

القران الكريم

1. أبداع الكتابة وكتابة الإبداع (عين على العينية شرح معاصر لقصيدة عبد الكريم الجيلي المعروفة بالعينية)، سعاد الحكيم، دار البرق، 2004م .
2. ابن سينا والنفس الإنسانية، محمد خير حسن، وحسن ملا عثمان، مؤسسة الرسالة، ط1، 1982م.

3. الأسلوبية والصوفية: دراسة في شعر الحسين بن منصور الحلاج، أماني سليمان داوود، دار مجدلاوي، ط1، 2002م.
4. بردة البوصيري وأثرها في الأدب العربي القديم، محمد فتح الله مصباح، دار الكتب العلمية، (د0ط)، (د0ت).
5. تحليل الخطاب الصوفي في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، آمنة بلعلي، الأمل للطباعة والنشر، (د0ط)، (د0ت)، 80.
6. التصوف الثورة الروحية في الإسلام، أبو العلا عفيفي، دار الشعب بيروت، (د0ط)، (د0ت).
7. التصوف في الشعر العربي نشأته وتطوره حتى آخر القرن الثالث الهجري، عبد الحكيم حسان، مطبعة الرسالة، د.ط، 1955م .
8. التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا، حسن عاصي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، 1982م.
9. تفسير القشيري المسمى لطائف الإشارات، القشيري، وضع حواشيه وعلق عليه عبد اللطيف حسن عبد الرحمان، دار الكتب العلمية، ط2، 2007م .
10. جواهر التصوف، الرازي، جمع وتبويب وشرح وتعليق سعيد هارون عاشور، مكتبة الآداب، ط1، 2002م .
11. ديوان أبو مدين شعيب الغوث، تحقيق عبد القادر سعود-سليمان القرشي، كتاب ناشرون بيروت-لبنان، ط1، 2011م .
12. ديوان البوصيري، تحقيق محمد سيد كيلاني، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط1، 1955م.
13. ديوان ترجمان الأشواق، ابن عربي، تحقيق عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة بيروت-لبنان، ط1، 2005م.
14. ديوان عبد القادر الجيلاني، تحقيق يوسف زيدان، دار الجيل بيروت، (د0ط)، (د0ت).
15. ديوان عبد القادر الجيلاني، تحقيق يوسف زيدان، دار الجيل، بيروت د0ط ، د0ت.
16. ديوان عفيف الدين التلمساني، دراسة وتحقيق، يوسف زيدان، دار الشروق، د0ط ، د0ت ، ج1.
17. ديوان نجم الدين بن سوار، تحقيق محمد أديب، مطبوعات مجمع اللغة العربية، د0ط ، دمشق، 2009م ، 100.
18. ذخائر الإغلاق شرح ترجمان الأشواق، ابن عربي، تحقيق محمد عبد الرحمان الكردي، دار بيبليون، باريس، (د0ط)، (د0ت).
19. الرمز الشعري عند الصوفية، عاطف جودة نصر، دار الأندلس-دار الكندي، بيروت، ط1، 1978م.

20. سر الأسرار ومظهر الأنوار فيما يحتاج عليه الأبرار، عبد القادر الجيلاني، تحقيق احمد فريد المزيدي دار الكتب العلمية بيروت-لبنان ط2-2007م .
21. السماع والمصطلحات الصوفية عند عبد الكريم الجيلي وابن عربي، تحقيق وتأليف عبد الباقي مفتاح، تقديم محمد التهامي، عالم الكتب الحديث، الجزائر، 2018م.
22. شرح تائية ابن الفارض الكبرى، داود بن محمود بن محمد القيصري ، اعتنى به وعلق عليه ، احمد فريد المزيدي ، دار الكتب العلمية ،بيروت -لبنان، (د0ت).
23. شرح ديوان ابن الفارض ، بدر الدين الحسن بن محمد البوريني ، وعبد الغني بن إسماعيل النابلسي، جمعه رشيد بن غالب اللبباني ، ضبطه وصححه، محمد عبد الكريم النمري ، دار الكتب العلمية بيروت -لبنان، ج2، د0ط ، د0ت.
24. شرح ديوان ابن الفارض، بدر الدين الحسن، وعبد الغني إسماعيل النابلسي، جمعه رشيد بن غالب، ضبط وتصحيح محمد عبد الكريم النمري، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط1، ج1، 2003م.
25. شرح ديوان عبد القادر الكيلاني وشيء في تصوفه دراسة تاريخية أدبية، فالح نصيف الحبية، دار دجلة د0ط ، (د0ت) .
26. شرح عينية ابن سينا، نعمة الله الجزائري الششتري، تحقيق حسين علي محفوظ ،مطبعة الحيدري-طهران 1954م.
27. شعر أبي مدين التلمساني الرؤيا والتشكيل، مختار حبار، اتحاد الكتاب العرب دمشق د0ط، 2002م.
28. الشعر والعقل ، حسن عبد الرزاق منصور ، دار فضاءات للنشر والتوزيع والطباعة، ط1، 2008م.
29. عبد القادر الجيلاني باز الله الأشهب، يوسف محمد طه، دار الجيل بيروت، ط1، 1991م.
30. عبد الكريم الجيلي فيلسوف الصوفية ، يوسف زيدان ،الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د0ط)، 1988م.
31. الفتوحات المكية، ابن عربي، تحقيق احمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1، 1999م، ج5، ج6.
32. كشف الوجوه الغر لمعاني نظم الدر شرح تائية ابن الفارض، عبد الرزاق القاشاني، تحقيق احمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ط1، 2005م.
33. لطائف الإشارات تفسير صوفي كامل للقران الكريم للأمام القشيري ،تحقيق إبراهيم بسيوني ،الهيئة المصرية للكتاب ط2000، 3م، مجلد3.

34. اللمع، الطوسي، تحقيق عبد الحليم محمود، وطه عبد الباقي، دار الكتب الحديثة مصر، (د.ط)، 1960م.
35. معالم الرمزية في الشعر الصوفي، نور سلمان، تقدمت بها لنيل شهادة أستاذ في العلوم الجامعة الأميركية بيروت، 1954م.
36. معجم اصطلاحات الصوفية، عبد الرزاق الكاشاني، تحقيق وتقديم عبد العال شاهين، دار المنار، ط1، 1992م.
37. منتهى المدارك في شرح تائية ابن الفارض، سعد الدين محمد بن احمد الفرغاني، دار الكتب العلمية، ط1، 2007م .
38. موسوعة الأخلاق والزهد والرقائق، ياسر عبد الرحمن، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع، ط1، 2007م، ج2.
39. موسوعة مصطلحات التصوف الإسلامي، رفيق العجم، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، 1999م.
40. النادرات العينية لعبد الكريم الجيلي مع شرح النابلسي، يوسف زيدان، دار الأمين، ط1، 1999م
41. النزعة الصوفية في رواية "شطح المدينة" جمال الغيطاني، شريف سلمى-بعداش عيشة، مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماجستير، جامعة محمد بوضياف المسيلة: 2017-2018م .
42. الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي، طالعه يحيى بن حجي الشافعي واحمد بن مسعود، تحقيق واعتناء أحمد الأرناؤوط-تركي مصطفى، دار أحياء التراث العربي بيروت-لبنان، ط1، 2000م، ج7.
43. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ابن خلكان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، (د.ط)، (د0ت) مجلد 2 .
44. الوهاب في سيرة ومناقب وأحوال الشيخ محمد رمضان الحلاب، ثامر عبد الحميد عباس، كتاب ناشرون، بيروت لبنان، د.ط، د0ت.

